

L'INTERPRETAZIONE CONFORME
AL DIRITTO DELL'UNIONE EUROPEA
PROFILI E LIMITI DI UN VINCOLO PROBLEMATICO

Atti del Convegno inaugurale del Dottorato di ricerca
«Diritto dell'Unione europea e ordinamenti nazionali»
del Dipartimento di Giurisprudenza dell'Università di Ferrara
Rovigo, 15-16 maggio 2014

A CURA DI

ALESSANDRO BERNARDI



Jovene editore
2015

INDICE

Presentazione. <i>Nei meandri dell'interpretazione conforme al diritto dell'Unione europea</i> , di ALESSANDRO BERNARDI	p. VII
---	--------

PARTE PRIMA

L'INTERPRETAZIONE CONFORME AL DIRITTO DELL'UNIONE NEL QUADRO DEI RAPPORTI TRA ORDINAMENTO EUROPEO E ORDINAMENTI NAZIONALI

ENZO CANNIZZARO, <i>Interpretazione conforme fra tecniche ermeneutiche ed effetti normativi</i>	» 3
ROBERTO BIN, <i>L'interpretazione conforme. Due o tre cose che so di lei</i>	» 17
ROBERTO BARATTA, <i>Il telos dell'interpretazione conforme all'acquis dell'Unione</i>	» 33
EZIO PERILLO, <i>L'obbligo dell'interpretazione conforme al diritto dell'Unione, prima e dopo l'entrata in vigore del Trattato di Lisbona: un vincolo sempre più problematico o forse ormai obsoleto?</i>	» 53
ELISABETTA LAMARQUE, <i>L'interpretazione conforme al diritto dell'Unione europea secondo la Corte costituzionale italiana</i>	» 91
JACQUES ZILLER, <i>L'interpretazione conforme ai principi generali e diritti fondamentali UE</i>	» 109
M. EUGENIA BARTOLONI, <i>Competenze puramente statali e interpretazione conforme al diritto dell'Unione europea</i>	» 125
ANTONIO RUGGERI, <i>L'interpretazione conforme e la ricerca del "sistema di sistemi" come problema</i>	» 153

PARTE SECONDA
L'INTERPRETAZIONE CONFORME
AL DIRITTO DELL'UNIONE
NEI DIVERSI SETTORI
DELL'ORDINAMENTO NAZIONALE

LUIGI A. SCARANO, <i>L'interpretazione conforme al diritto dell'UE nella giurisprudenza civile di legittimità</i>	p. 189
FERDINANDO ALBISINNI, <i>Interpretazione conforme al diritto UE e diritto agrario: verso un diritto comune dell'agricoltura</i>	» 237
FEDERICO MARIA MUCCIARELLI, <i>Definizioni e traduzioni nel diritto dell'impresa dell'Unione europea</i>	» 275
LAURA CALAFÀ, <i>Lavoro e tutela dei diritti nell'interpretazione eurounitaria</i> ...	» 283
GIANLUCA GARDINI, <i>Rinvio pregiudiziale, disapplicazione, interpretazione conforme: i deboli anticorpi europei e la "forza sovrana" dell'atto amministrativo inoppugnabile</i>	» 303
STEFANO CIVITARESE MATTEUCCI, <i>Obbligo di interpretazione conforme al diritto UE e principio di autonomia procedurale in relazione al diritto amministrativo nazionale</i>	» 343
ADRIANO DI PIETRO, <i>L'integrazione fiscale europea e la sua interpretazione</i> ...	» 369
VITTORIO MANES, <i>Metodo e limiti dell'interpretazione conforme alle fonti sovranazionali in materia penale</i>	» 391
<i>Gli autori</i>	» 443